



ST. STEPHEN'S R. C. MAGYAR CHURCH

ADVENT HARMADIK VASÁRNAPJA

2024. DECEMBER 15

THIRD SUNDAY OF ADVENT

DECEMBER 15, 2024

BULLETIN #50 MINDENKIT VÁR A SZENT ISTVÁN MAGYAR TEMPLOM!

Day/M	Time		Requested By:
Sat. Dec 14	7:00AM (H) 4:30PM (E)	Rortate Mise Helen Fleyzor	Christine Luke
Sun. Dec 15	11:00AM (H)	Szálai Rezső és Vilma	Aminger Család
Wed. Dec 18	6:30PM (E)	John J. Terr	Anniv. 1985
Fri. Dec 20	6:30PM (H)	Sztuchlak Gyöngyi	Évf. 2003
Sat. Dec 21	7:00AM (H) 4:30PM (E)	Rorate Mise Loretta Chirlo, Mary Frank & Franky Horvath Stephen Fleyzor	Chirlo Family Christine Luke
Sun. Dec 22	11:00AM (H)	Bodnár Gábor Aminger István és Ilona Flóthmann Mária	Külf. Magyar Csérk. Aminger Család Család
Tue. Dec 24	3:00PM (E) 11:30PM (H) 12:00AM (B)	Christmas Vigil George R. Luke Karácsonyi Éneklés-Caroling Éjféli Szentmise-Midnight Mass	Christine Luke
Wed. Dec 25	11:00AM (H)	Karácsonyi Ünnepi Szentmise	
Fri. Dec 27	6:30PM (H)	Szeman Julius	Évf. 1964

11:00am Harangozó László, Bálint Attila, Bíró Gergely, Kelemen Gergő & Atilla, Marshall Kende, Schultess Nándor, Varga László, Dorogi Kálmán, Antal Gergő & Csongor

FELOLVASÓK: Varga Reka

223 Third Street, Passaic, NJ 07055
Telephone: (973)779-0332
Fax: (973) 778-4263
Web: www.ststephenspassaic.com
Email: StStephensPassaic@gmail.com
Fr. Imre Juhász, Pastor

Fr. Cell: 732-397-5383
Fr. Email: padre72@gmail.com
Trustee: Tony Tichachek, Keresztes Ferenc
Parish Council President: Horváth István
Secretary: Christianna Steiger
Youth Protection Coordinator: Marshall Tamás

“Those who trust in him shall understand truth, and the faithful shall abide with him in love: Because grace and mercy are with his holy ones and his care is with the elect.”
(Wisdom 3:9)

Please join us after the 11am Mass for our “**Coffee Social**” will be hosted by Eva Kazella. Everyone is welcome!

Save The Date:

Saturday, December 21st, after the 7am Rorate Mass we will be decorating the church for Christmas. We ask those who are available to please volunteer your time.

Sunday, December 22nd, after the 11am Mass please join us for the **Christmas Luncheon**. **Reservation cut-off is Thursday, December 19th**. All are welcome! See flyer for details.

Sunday, December 29th, after the 11am Mass the “**Coffee Social**” will be hosted by the **Dorogi Family**. Everyone is welcome!

2025 Saturday, March 1st St. Stephen’s Church cordially invites everyone to our “**Spring Ball**”. Cocktail hour, dinner, and dancing with live performance by Horvath Duo. More details to come. Everyone is Welcome!

Pope Francis encourages all Catholics to celebrate and participate in the **Jubilee of Hope** throughout the year of 2025. Each parish/institution of the Diocese of Paterson will be represented at the opening Mass at the Cathedral on **Dec. 29, 2024** with Bishop Kevin Sweeney. A pilgrimage to Rome and a local pilgrimage will be made available for all parishioners. For details about the opening Mass, the pilgrimages, and to learn about the many Jubilee events that will be happening in our diocese, please visit the diocesan homepage.



Next **Parish Counsel Meeting** will be **January 15, 7:15**

„Akik benne bíznak, megértik az igazságot, és a hívek vele maradnak szeretetben: Mert a kegyelem és az irgalom az ő szentjeinél van, és gondja a választottaké.”
(Bölcsesség 3,9)

A 11 órás szentmise után **kávészás** lesz. A házigazda **Kazella Éva**. Mindenkit szeretettel várunk!

Az éjféλι mise előtt este 11:30-tól közös éneklést tartunk. Szeretettel várunk minden énekest. December 22-én, a mise után és a karácsonyi ebéd előtt rövid próbát tartunk a templomban. Szeretettel várunk mindenkit!

Közeledő Programok:

December 21-én, szombat reggel, a 7 órás rorate mise után feldíszítjük a templomot karácsonyra. Kérünk mindenkit, aki elérhető, szánjon rá időt.

December 22-én, vasárnap, a 11 órás szentmise után **Karácsonyi Ebéd** lesz. **Jelentkezési határidő December 19, csütörtök!** Mindenkit szeretettel várunk! Több információ a szórólapon.

December 29-én, vasárnap, a 11 órás szentmise után **kávészás** lesz. A házigazda **Dorogi Család**. Mindenkit szeretettel várunk!

2025. Március 1-én, szombaton este, Szent Istvan templomunk bált fog rendezni, ahová mindenkit szeretettel hívunk. **"Tavaszwáró Bál"**. Kóktél óra, vacsora. Zene: Horvath Duo. Részletek később!

Ferenc Pápa 2025-öt tűzte ki a Remény Jubileumi Évének. Az egyházmegye ezt az évet püspöki szentmisével nyitja meg **2024. december 29-én**. Lesz majd zárandókat Rómába, de helyi zárandókat is szerveznek, hogy minden hívőnek lehetősége legyen részt venni. További információ az egyházmegye honlapján lesz található.

Január 15, 7:15 Egyház Tanács Gyűlés lesz.

SINCE 1932

Phone (973) 361-2810
Fax (973) 361-6762



60 Route 15 South
Wharton, NJ 07885
www.thebookbindery.com

MARGIT P. RAHILL



**Drága Jó Fiunk,
Dezsőke!**

**Soha el nem
múlt
szeretettel -
emlékekkel a
szívünkben élsz:
Apa - Anya - Lacika**

BIZUB-QUINLAN FUNERAL HOME
1313 Van Houten Avenue 515 Lexington Avenue
Clifton, NJ 07013 Clifton, NJ 07011

Phone 973 546-2000 Phone 973 777-4332
Fax 973 779-3749 Fax 973 772-0108
Email: tim@bizub.com Email: tjb@bizub.com
Timothy J. Bizub, Manager Thomas J. Bizub, Manager
N.J. Lic. No. 4022 N.J. Lic. No. 2732

www.bizub.com

**Staudinger
és
Helyes család emlékére**

SA Horvath LLC.

Licensed & Insured
Lic# 0450892794 Ins # 25143

**Cleaning
Bath & Kitchen Remodel
General Repairs**

(973) 460-5352

SAHorvathLLC@gmail.co

KAMIENSKI FUNERAL HOMES, INC.



ANTHONY J. PAGANO

EXECUTIVE DIRECTOR

N.J. LIC. NO. 5113

WALLINGTON, NJ - GARFIELD, NJ

OFFICE (973) 779-1967

MOBILE (201) 300-7257

WWW.KAMIENSKIFH.COM

ANTHONY@KAMIENSKIFH.COM

**Commemorate Loved Ones
Here**

**Emlékezzen meg itt
szeretteiről**

Promote

Your Business Here

**Fontolja meg hirdetésé
megjelentetését itt!**

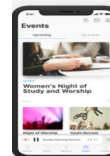
**St. Stephen's On-Line
Giving at [https://tiny.one/
giving](https://tiny.one/giving) or Scan the QR Code
with your I-Phone
camera**



<https://parishsoft.ministryone.com/landing/qmvE>



St. Stephen's RC Magyar Church Passaic



Stay Connected with Our App

Contact us, view your donation history, browse the latest sermons and more all with the convenience of your phone.

MinistryOne®



If any person may have been abused by any priest, they should immediately contact their local County Prosecutor's Office and the Diocese's Victim Assistance Coordinator: Dr. Ken McNeil at 973-879-1489. You may also be in touch with either of the Diocesan Response Officers: Monsignor T. Mark Condon, Vicar General and Moderator of the Curia, 973-777-8818 x205 or Sister Joan Daniel Healy, S.C.C., Chancellor/Delegate for Religious, 973-777-8818x248.

We would like to call your attention to the Memorial Wall located in the back of our church. These individual 4 X 8 inch brass plates are to memorialize someone. These plates are posted PERMANENTLY! The usual fee is \$ 300.00. If you like to consider such memorial, please contact the rectory (973) 779-0332 May God be with you and bless you!

A kereszténység az öröm vallása. Kitűnik ez abból is, hogy még a két bűnbánati időben (Adventben és Nagyböjtben) is egy-egy vasárnapot az örömmel szentel. Ilyen a mai nap is. Egyházunk példája szerint használjuk fel mi is az igazi örömmel, az Istennel való találkozásnak sok és különféle alkalmát. Ilyenek például: az imádság csendje, a közösségben gyakorolt szeretet és a jócselekedetek felett érzett öröm.

KEZDŐÉNEK*Fil 4, 4–5*

Örüljete az Úrban szüntelenül: újra csak azt mondom, örüljete, az Úr közel van!

OLVASMÁNY*Szof 3, 14–18a*

Egyéni és közösségi életünkben nemegyszer letérünk az Isten útjáról. Szükségünk van üdvös figyelmeztetésre és megérdemljük a fenyítést is. A hívó ember komolyan veszi az Úr szavát és kész a megtérésre. Tudja, hogy ennek nyomában lelkét vigasztalás és öröm tölti el.

VÁLASZOS ZSOLTÁR*Iz 12, 2–3. 4bcd. 5–6*

Válasz: Ujjong és zengjél háladalt, * Mert nagy és szent a te Megváltód.

SZENTLECKE*Fil 4, 4–7*

Jézus megígérte, hogy Egyházában együtt lesz övével a világ végéig. A vele való találkozás lelki békét és megnyugvást ad nekünk. Használjuk ki az alkalmat arra is, hogy bizalommal eléje terjesztjük kéréseinket. Hiszen ő a kegyelem és az üdvösség forrása.

ALLELUJA*Iz 61, 1*

Az Úr lelke van rajtam * elküldött, hogy a szegényeknek örömhírt vigyek.

EVANGÉLIUM*Lk 3, 10–18*

Keresztelő Szent János bűnbánatra és megtérésre hívja fel a nép figyelmét. Ez teremti meg ugyanis a kiengesztelődést Istennel és az emberekkel. Lelki megújulásunknak azonban tettekben is meg kell mutatkoznia: mindenben igyekezzünk teljesíteni Isten akaratát, felebarátaink iránt pedig legyen meg bennünk az őszinte jóakarát és szeretet.

RÖVID FOHÁSZOK

Add, hogy Szentatyánk, Ferenc pápa és püspökeink a társadalmi igazságosság és szeretet lankadatlan hirdetői legyenek! * Ébreszd fel a világ népeiben a testvéri egybetartozás tudatát és a segítő szeretetet! * Add, hogy szeressük az igazságot, és tartsuk tiszteletben embertársaink jogait! * Adj bátorságot a félénkeknek, gyógyulást a betegeknek, vigasztalást a szomorúaknak! * Tisztítsd meg szívünket a Szentlélek tüzevel, hogy jól előkészüljünk a közelgő ünnepekre!

AZ EUCHARISZTIÁHOZ

Az Eucharisziában közel van hozzánk az Úr. Az ő titokzatos jelenléte szeretetre indít minket Isten és embertársaink iránt.

ÁLDOZÁSI ÉNEK*Vö. Iz 35, 4*

Mondjátok a csüggedt szívűeknek: Bátorság! Ne féljete! Nézzéte, eljön a mi Istenünk, hogy szabadulást hozzon nekünk.

ELMÉLKEDÉS

IMÁDSÁG TANÚSÁGTÉTELÉRT

Taníts meg engem, Uram, hogy mindig dicsőségedet, igazságodat és akaratodat hirdessem. Ne csak prédikációkkal, ne csak szavakkal, hanem példammal is, annak titokzatos erejével és megnyerő hatásával, amit teszek. Add, hogy az életszentség által lássák meg rajtam az emberek, hogy hozzád hasonlítok és túlrad bennem a szeretet, amely szívemet feléd ragadja.

John Henry Newman

GAUDETE = ÖRVENDJETEK

Az adventi öröm vasárnapja a mai (Gaudete in Domino, vö. Fil 4, 4–6). E napon szabad rózsaszínben mondani a szentmisét, és szólhat az orgona is. Az Anyaszentegyház, mint jó anyánk, ezzel enyhíti a szent idő szigorúságát, és a reményt táplálja bennünk. Az öröm forrása ugyanis nem más, mint ez: „az Úr közel van hozzánk!” Az Úr közelségének öröme nyugodt, aggodásmentes bizodalmat, szívbeli békét és derút közöl. Ez őrzi meg a világ sok baja és veszélye közt a keresztényt az élet nagy Adventjében, Krisztus eljövetelének napjáig.

Akit várunk, akit hívunk: a mindenek fölött álló, végtelen Fölség, „aki trónol a kerubok fölött”. Akkor tudjuk csak igazán felfogni Isten szeretetét, ha átéljük, hogy az egész világ ura az, aki eljött megmentésünkre. A közeledő Karácsony várakozásában imádsággal virrasszunk.



Ó jöjj, ó jöjj, Napkelet, mert éjben járunk nélküled!

„Ó-ANTIFÓNÁK”

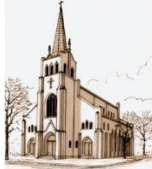
A Karácsonyra való lelki készülés az Egyház hivatalos liturgiája és az egyes hívők belső áhítata mellett az önkéntesen összejött templomi közösséget, a családot, a baráti köröket is áthatja. Főként estefelé szívesen gyűlnek egybe, hogy csendes elmélkedéssel, imával, énekekkel készítsék szívüket a közelgő ünnepekre.

Az advent utolsó hetének (december 17. és 23. között) liturgiájában szereplő „Ó-antifónák” (mindegyik az „Ó!” felkiáltással kezdődik) Jézust azon a hét néven szólítják, amelyet az Ószövetség adott a jövőendő Messiásnak.

IMÁDSÁG FERENC PÁPÁÉRT SZÜLETÉSNAPJÁN – December 17.

Mindenható Istenünk, aki folytonos gondviseléssel kormányozod nyájadat, végtelen irgalmadban Ferencet adtad Egyházad élére. Add, hogy Ferenc pápa legyen a hit és a kegyelmi közösség egységének látható alapja és biztosítója. Kérünk, hogy Ferenc pápa minket – Isten népét – szeretettel és Krisztus nevében vezessen, legyen a szent tanítás hűségese oktatója számunkra, és a szolgálat szellemében kormányozzon bennünket. Ajándékozd meg őt bölcsességgel, jósággal és hűséggel, hogy az örök élet felé vezessen minket szavával és példájával! Ámen.





KARÁCSONYI EBÉD CHRISTMAS DINNER 2024. DECEMBER 22.

**A magyar szentmise után
After Hungarian Holy Mass**

Menü – Menu

Csirkehúsleves – Chicken Soup
Bakonyi sertésszelet galuskával
Bakonyi Pork Filet with Pasta
Kávé, sütemény – Coffee, Cake

**Kérjük hozzanak süteményt!
Please bring cakes! - Thank you!**

Adomány – Donation

Felnőtt / Adults: \$ 20.00; 13-17: \$15;
5-12: \$10; 5 év alatt / under 5: free

Jelentkezés – Reservation

december 19-ig – by December 19
Schachinger I.: 1-201-913-6700
e-mail: Ildiko319@aol.com

**Mindenkit szeretettel várunk!
Everyone is welcome!**

St. Stephen's R.C. Magyar Church
223 Third St., Passaic NJ 07055; tel.: 973-779-0332
www.ststephenspassaic.com
e-mail: ststephenspassaic@gmail.com